





# Semana Binacional de Salud Bilingual Health Week

## Agenda

### Foro / Forum

“Construyendo una alianza para la Salud Hispana en Utah”

*“Towards an Alliance for Hispanic Health in Utah”*

Salt Lake City, Utah

Viernes 26 de octubre de 2018 / *Friday, October 26th, 2018*

#### Huntsman Cancer Institute

Marriott Auditorium – 1st Floor, HCI Research South  
2000 Circle of Hope, Salt Lake City, Utah 84112

9:00 – 9:30 hrs

**Ceremonia de inauguración / *Opening ceremony***  
**Mensajes de bienvenida / *Welcome remarks***

» **Ministro José Borjón**

Cónsul de México en Salt Lake City  
*Consul of Mexico in Salt Lake City*

» **Dr. Joseph K. Miner**

Director Ejecutivo del Departamento de Salud del Estado de Utah  
*Executive Director, Utah Health Department*

» **Lic. Hilda Dávila**

Directora General de Relaciones Internacionales de la Secretaría de Salud  
*General Director of International Relations, Secretariat of Health of Mexico*

9:30 – 9:45 hrs

**Estrategias de salud del Gobierno de México en favor de la comunidad migrante: VDS y SBS / *Health strategies of the Government of Mexico for migrant community: VDS & SBS***

» **Lic. Hilda Dávila**

Directora General de Relaciones Internacionales de la Secretaría de Salud  
*General Director of International Relations, Secretariat of Health of Mexico*

9:45 – 10:00 hrs

**Preguntas y respuestas / *Q&A sesión***



# Semana Binacional de Salud

## Binational Health Week

<b>10:00 – 10:45 hrs</b>	<b>El Huntsman Cancer Institute / <i>Huntsman Cancer Institute</i></b>
» <b>John Sweetenham MD</b> Director de Asuntos Clínicos del Huntsman Cancer Institute y Profesor de medicina en la Universidad de Utah <i>Senior Director of Clinical Affairs, Huntsman Cancer Institute and Professor of Medicine, University of Utah</i>	
<b>10:45 – 11:00 hrs</b>	<b>Preguntas y respuestas / <i>Q&amp;A session</i></b>
<b>SALUD MENTAL / MENTAL HEALTH</b>	
<b>11:00 – 11:30 hrs</b>	<b>Impacto de la migración en la Salud Mental – intervenciones y propuestas de atención / <i>Impact of migration on Mental Health – interventions and care proposals</i></b>
<b>Moderadora / Moderator</b>	
» <b>Patricia Cortés Guadarrama</b> Cónsul Adscrita de México en Salt Lake City <i>Deputy Consul of México in Salt Lake City</i>	
» <b>Dr. Sergio Aguilar Gaxiola</b> Profesor de Medicina Interna; Director del Centro para Reducir las Disparidades de Salud; Director del Programa de Vinculación Comunitaria del Clinical Translational Science Center; Universidad de California, Davis <i>Professor of Clinical Internal Medicine; Director, Center for Reducing Health Disparities (CRHD); Director, Community Engagement Program of the Clinical Translational Science Center (CTSC); University of California, Davis</i>	
» <b>Dra. Teresa Molina</b> Directora Asociada, University Neighborhood Partners; Profesor Asistente / Profesor, Colegio de Trabajo Social; Presidente de la Junta, Latino Behavioral Health Services <i>Associate Director, University Neighborhood Partners; Assistant Professor/Lecturer, College of Social Work; Board Chair, Latino Behavioral Health Services</i>	
» <b>Dra. Silvia Morales Chainé</b> Coordinadora de los Centros de Formación y Servicios Psicológicos, Facultad de Psicología, UNAM <i>Cordinator of the Training Centers &amp; Psychology Services, Faculty of Psychology, UNAM</i>	
<b>11:30 – 11:45 hrs</b>	<b>Preguntas y respuestas / <i>Q&amp;A session</i></b>



# Semana Binacional de Salud

## Binational Health Week

12:00 – 13:00 hrs	Almuerzo / <i>Lunch</i>
13:00 – 14:00 hrs	Recorrido por las instalaciones del Huntsman Institute / <i>Tour of the the Huntsman Institute facilities</i>
<b>ENFERMEDADES CRÓNICAS / CHRONIC DISEASES</b>	
14:00 – 14:45 hrs	La atención a las enfermedades crónicas y degenerativas en la comunidad hispana / <i>Attention to chronic and degenerative diseases in the Hispanic community</i>
<b>Moderadora / Moderator</b>	
» <b>Dra. Gudelia Rangel</b> Secretaria Ejecutiva de la Comisión de Salud Fronteriza México – Estados Unidos <i>Executive Secretary, Border Health Commission Mexico – United States</i>	
» <b>Dr. Iván Zendejas</b> Cirujano de Trasplantes, Intermountain Medical Center <i>Transplant Surgeon, Intermountain Medical Center</i>	
» <b>Nancy Ortiz</b> Oficina de Bienestar y Salud Integral, Universidad de Utah <i>Office of Wellness and Integrative Health, University of Utah</i>	
14:45 – 15:00 hrs	Preguntas y respuestas / <i>Q&amp;A session</i>
15:00 – 15:45 hrs	Acceso a la Salud y Disparidades en la Comunidad Hispana / <i>Access to Health Care and Disparities in the Hispanic Communities</i>
<b>Moderadora / Moderator</b>	
» <b>María Montes</b> Comunidades Unidas <i>United Communities</i>	
» <b>Dra. Cecilia Rosales</b> Decana asistente y profesora de la Universidad de Arizona <i>Assistant Dean and professor of the University of Arizona</i>	
» <b>Ilan Shapiro</b> Director Médico de Educación y Bienestar en AltaMed Health Services Corp <i>Medical Director of Health Education and Wellness, AltaMed</i>	



# Semana Binacional de Salud

## Binational Health Week

» **Matt Slonaker**

Director Ejecutivo de UTAH Health Policy Project  
*Executive Director, UTAH Health Policy Project*

» **Dulce Díez**

Directora de la Oficina de Disparidades en Salud, Departamento de Salud de Utah  
*Director, Office of Health Disparities, Utah Department of Health*

**15:45 – 16:00 hrs**

**Preguntas y respuestas / Q&A session**

**16:00 – 16:45 hrs**

**El rol de las promotoras de salud / *The role of health promoters***

**Moderadora / Moderator**

» **Josana Tonda**

*National Coordinator of Health Windows*

» **Yehemy Zavala**

*United Communities*

» **Jeannete Villalta**

*Alliance Community Services*

» **Starr Stratford**

*Association for Utah Community Health*

» **Patricia Eisenman**

*University of Utah*

**16:45 – 17:00 hrs**

**Conclusiones / Conclusions**

A cargo de Comunidades Unidas, Secretaría de Salud y Consulado de México en Salt Lake City / *To be jointly presented by United Communities, Secretariat of Health and the Consulate of Mexico in Salt Lake City.*

Palabras de Clausura, Min. José Borjón, Cónsul de México en Salt Lake City / *Concluding Remarks Min. José Borjón, Consul of Mexico in Salt Lake City*

**18:00 – 20:30 hrs**

**Rico Cocina y Tequila Bar, 545 W 700 S , Salt Lake City, UT 84101**  
**Recepción para los participantes y colaboradores de las Semanas Latinoamericanas de Salud / *Reception for participants and partners of the Latin American Health Week***



# Semana Binacional de Salud Bilingual Health Week

Sábado 27 de octubre, 2018 / *Saturday, October 27<sup>th</sup>, 2018*

## Feria de salud comunitaria / *Fair of community health*

Midvale, Utah

Midvale Seniors Citizen Center, 7550 S. Main St. Midvale, UT, 84047

**10:00 – 10:30 hrs**

### **Ceremonia de Clausura / *Closing Ceremony***

Mensajes / *Messages*

» **Mauricio Agramont**

Director Ejecutivo de Midvale Community Building Community (CBC)

*Executive Director Community Building Community (CBC)*

» **Ministro José Borjón**

Cónsul de México en Salt Lake City

*Consul of Mexico in Salt Lake City*

» **Sr. Robert M. Hale**

Alcalde de la Ciudad de Midvale

*Mayor, City of Midvale*

» **Lic. Hilda Dávila**

Directora General de Relaciones Internacionales de la Secretaría de Salud

*General Director of International Relations, Secretariat of Health of Mexico*

» **Embajador Juan Carlos Mendoza**

Director del Instituto de los Mexicanos en el Exterior, Secretaría de Relaciones Exteriores

*Head of Institute for Mexicans Abroad (IME), Secretariat of Foreign Affairs*

» **Sr. Ben McAdams**

Alcalde del Condado de Salt Lake

*Mayor, Salt Lake County*

**10:30 – 11:00 hrs**

**Instalación del Consejo Asesor de Deportes del IME**